

## KURZ NOTIERT

## Freizeit + Sport

## Öffnungszeiten Ostern

Hallenbad / Sauna / Massage  
am Schluefweg

Karfreitag, 30.3.2018 geschlossen  
 Ostersonntag, 1.4.2018 geschlossen  
 Ostermontag, 2.4.2018 geschlossen  
 Ostersonntag, 1.4.2018 geschlossen  
 Ostermontag, 2.4.2018 geschlossen

## Bibliothek

Gründonnerstag, 29.3.2018 14–17 Uhr  
 Karfreitag, 30.3.2018 geschlossen  
 Ostersonntag, 1.4.2018 geschlossen  
 Ostermontag, 2.4.2018 geschlossen

## Stadthaus

## Öffnungszeiten Ostern

Die Büros der Stadtverwaltung bleiben von Donnerstag, 29. März, 16 Uhr, bis und mit Ostermontag, 2. April 2018, geschlossen. Ab Dienstag gelten wieder die üblichen Schalteröffnungszeiten.

## Bestattungsamt

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an den beigezogenen Arzt. Er nennt Ihnen die Adresse für Einsargung und Transport. Anmeldungen von Todesfällen nimmt das Bestattungsamt am Dienstag ab 8 Uhr telefonisch entgegen: Tel. 044 815 12 54.

## Friedhofbus

## Osterfahrplan

Damit Angehörige ohne eigenes Auto auch am Ostersonntag, 1. April 2018, den Friedhof Chloos besuchen können, wird ein Friedhofbus mit folgendem Zeitplan zur Verfügung gestellt:

Haltestelle	Abfahrt / Ankunft
Pflegezentrum im Spitz	13.20 Uhr
Kino Claudia	13.25 Uhr
Stadthaus	13.30 Uhr
Rankstrasse	13.35 Uhr
Chasern	13.40 Uhr
Friedhof Chloos (Ankunft)	13.45 Uhr
Friedhof Chloos (Abfahrt)	14.20 Uhr



### 31. März bis 8. April Osterchilbi – Familientradition auf dem Stadtplatz

Am Osterwochenende startet die traditionelle Klotener Osterchilbi auf dem Stadtplatz. Wie jedes Jahr laden Autoscooter, Schiessbuden, Magenbrot, gebratene Mandeln, ein Kinderkarussell und der Duft nach Zuckerwatte zum gemütlichen Familientag ein. Auch eine VIP-Schaukel wird dieses Jahr in Kloten aufgebaut – Adrenalin und ein weiter Blick über die Flughafenstadt sind garantiert. Die Osterchilbi hat am Samstag, 31. März, Ostermontag, 2. April, Mittwoch, 4. April, Samstag, 7. April, und Sonntag, 8. April, von 13 bis 21 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen im Internet auf: [www.kloten.ch/stadtplatz](http://www.kloten.ch/stadtplatz), [stadtplatz@kloten.ch](mailto:stadtplatz@kloten.ch), 044 815 12 93

## Zirkuswoche mit dem Circolino Pipistrello

Alle zwei Jahre ist der Circolino Pipistrello in Kloten zu Gast und bereichert die Sommerferien-Aktionen der Vereinigung Freizeit Kloten mit seiner lebhaften Projektwoche. Dieses Jahr ist es wieder so weit.

In der fünften Sommerferienwoche machen die Zirkuswagen Halt auf dem Vorplatz des Zentrums Schluefweg und das grosse, blaue Zelt des Circolino Pipistrello wird im Freibad aufgestellt.

Die Projektwoche mit dem Circolino Pipistrello wird für alle Klotener Kinder von der 1. bis 6. Klasse angeboten und findet dieses Jahr von Montag, 13., bis Samstag, 18. August, statt. Nach einem Schnuppermorgen am ersten Tag können die Kinder entscheiden, in welcher Disziplin sie sich während der Woche vertiefen wollen.



Das Zelt vom Circolino Pipistrello steht wieder im Freibad für die Klotener Kinder bereit.

Foto: zvg.

Das Angebot geht von Zauberei über Akrobatik, bis hin zu Jonglage und Clownerie und es ist für jedes Kind etwas dabei. Zur grossen Abschlussaufführung der Projektwoche am Samstag, 18. August, um 14 Uhr sind alle Eltern, Verwandte und Bekannte ganz herzlich eingeladen.

Die eigene Aufführung der Pipistrello-Artisten findet am Freitag, 17. August, um 19 Uhr für die Öffentlichkeit statt.

Anfang Juni wird die Sommerferienaktions-Broschüre über die Schulen in Kloten an alle Kinder verteilt. Anmelden können sich interessierte

Kinder online über [www.vfk-kloten.ch](http://www.vfk-kloten.ch) für die Projektwoche mit dem Circolino Pipistrello und auch für alle anderen Sommerferienaktionen. Anmeldeschluss ist am 18. Juni.

Weitere Informationen: <https://vfk-kloten.ch/sommerferienaktion>

## Klotener Street Food Tavolata – Kulinarisches Festival auf dem Stadtplatz

Auf dem Stadtplatz werden feines Essen, Getränke und Musik angeboten, um mit der ganzen Familie und Freunden dieses kulinarische Fest zu feiern.

Vor einem halben Jahr wurde das Kochbuch «Kloten geniesst» veröffentlicht. Mit über 100 Lieblingsrezepten von Menschen aus Kloten widerspiegelt es die Fülle an Kultur und Geschmack der internationalen Bevölkerung Klotens.

Im Spätsommer ist es Zeit, einige der Rezepte mitten in der Stadt zu geniessen. Am Freitag, 14., und Samstag, 15. September, von 16 bis 22 Uhr, treffen sich 10 Restaurant-Betreiber von Kloten auf dem Stadtplatz, um eine Tavolata mit einigen Rezepten des Kochbuchs und auch anderen Spezialitäten für die Klotenerinnen und Klotener anzubieten.

Es ist keine Anmeldung notwendig. Die Street Food Tavolata lädt zum Verweilen und Probieren verschiedenster Spezialitäten ein. Bezahlt wird direkt vor Ort, und dank kleinen Häppchen erhält der Besu-

cher die Gelegenheit, viele der angebotenen Spezialitäten zu verkosten.

Die folgenden Gastronomen freuen sich auf viele hungrige und neugierige Gäste und ein geselliges kulinarisches Wochenende: MEAT's Steakhouse AG, Mercato, Giardino, Ripasso, Bottega da Pina, Baracca Zermatt, Hum Kitchen Buffet, Grill Sheriff, Ziegler Metzgerei, Fisch's Frische Fische.

Informationen zu dieser und anderen Veranstaltungen auf dem Stadtplatz sowie zum Kochbuch erhalten Sie beim Zentrumsmanagement der Stadt Kloten: 044 815 12 93, [stadtplatz@kloten.ch](mailto:stadtplatz@kloten.ch)



«Kloten geniesst» widerspiegelt die Fülle an Kultur und Geschmack von Menschen aus Kloten. Foto: zvg.

## Ticketverkauf «Kloten packt aus» gestartet

Schon mehr als zwei Monate sind das Regieteam, der Musiker, die Schauspieler, das OK und Freiwillige gemeinsam am Arbeiten. Es stehen Proben an, viele Details werden geklärt.

Unerwartetes steht hinter jeder Ecke, bis dann die Premiere von «Kloten packt aus» vor der Tür steht. Die Besucher werden das Klotener Leben zu spüren bekommen. Wie ein Spie-

gel, der all die Gegensätze der Menschen, die verschiedenen Kulturen, die Geschichten, den geschäftigen Flughafen, die Hockeyspiele und alles, was die Persönlichkeit dieser Stadt ausmacht, zeigt.

## Nicht verpassen

Ein so besonderes Spektakel kann nicht nur einmal aufgeführt werden. Darum haben die Zuschauer fünf Mal die Gelegenheit, «Kloten packt aus» zu erleben. Es gibt also keine Entschuldigung das grösste Klotener Theater-Experiment zu verpassen.

Kein Abend wird genau gleich sein wie die anderen.

Die Aufführungen finden jeweils um 19.30 Uhr im Stadtsaal Schluefweg in Kloten statt. Vor den Aufführungen öffnet um jeweils 18 Uhr die Beiz. Sie können dort ein erfrischendes Getränk geniessen oder auch ein feines Nachtessen.

## Aufführungen

Premiere Samstag, 19. Mai  
 2. Aufführung Sonntag, 20. Mai  
 3. Aufführung Donnerstag, 24. Mai

4. Aufführung Freitag, 25. Mai  
 5. Aufführung Samstag, 26. Mai

## Ticketverkauf

Reduziertes Ticket (für Legi, AHV, Kulturlegi etc.) 17.–  
 Ticket für Erwachsene 27.–  
 GönnerTicket, für alle, die das Projekt mit dem Ticket zusätzlich unterstützen 40.–

Tickets sind an folgenden Verkaufsstellen erhältlich: Online: [www.kloten-packt-aus.ch](http://www.kloten-packt-aus.ch) oder am Infoschalter Stadthaus Kloten, Kirchgasse 7. Buchhandlung Hibou, Schaffhauserstr. 174

## BUCHTIPP DER WOCHE

## Walfanggeschichten von Ian McGuire in «Nordwasser»

Ian McGuire erzählt in seinem zweiten Roman «Nordwasser» von den Ereignissen an Bord eines Walfangschiffs auf dessen letzter Fahrt.

Henry Drax kennt kein Gewissen. Er ist Harpunierer auf der Volunteer, einem Walfangschiff, das von England Kurs auf die arktischen Gewässer der Baffinbucht nimmt. Ebenfalls an Bord ist Patrick Sumner, ein Arzt von zweifelhaftem Ruf, der glaubt, schon alles

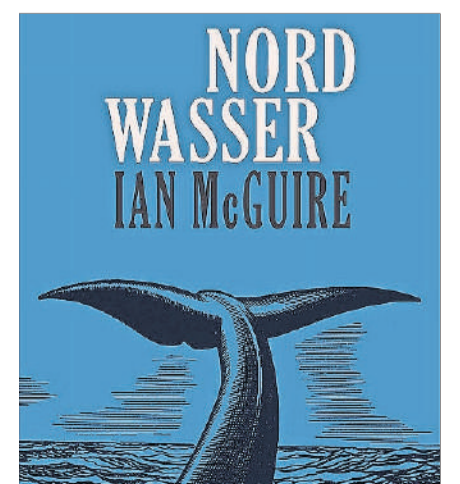
gesehen zu haben – nicht ahnend, dass seine grösste Prüfung noch bevorsteht, nachdem er Drax einer ungeheuerlichen Tat überführt hat. Während sich der Konflikt zwischen den beiden Männern zuspitzt, wird auch der eigentliche Sinn der verhängnisvollen Expedition zunehmend klar.

McGuire schildert den Alltag – das blutige Handwerk des Walfangs, die elende Plackerei, den Dreck und die Brutalität – auf dem Schiff, auf dem ganz klar das Recht des Stärkeren herrscht. In «Nordwasser» geht es aber nicht nur um Gut und Böse, der Roman thematisiert auch den rohen

Umgang des Menschen mit dieser arktischen Unwirtlichkeit. Der Autor zeigt auch die Geldgier und Skrupellosigkeit der Schiffseigner, die ohne zu zögern eine gesamte Mannschaft opfern, um letztmalig Profit aus einem dem Untergang geweihten Gewerbe zu schlagen.

Die erschütternde Schönheit und Einsamkeit des Nordpolarmeers bilden die Kulisse für Ian McGuires dramatischen Roman.

Online reservieren im Internet auf: [www.winmedio.net/kloten](http://www.winmedio.net/kloten). Täglich weitere Tipps: [www.facebook.com/Stadtbibliothek.Kloten](https://www.facebook.com/Stadtbibliothek.Kloten)



Ian McGuires Nordwasser. Foto: zvg.